



Aduana Nacional de Bolivia
eficiencia y transparencia

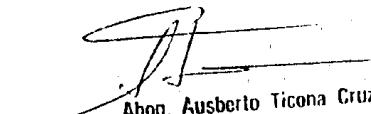
GERENCIA NACIONAL JURIDICA

CIRCULAR No. 243/2000

La Paz, 15 de noviembre de 2000

REF: NOTA:SH-5060 DRC-3049/2000 DE 08-11-2000 DE LA SUPERINTENDENCIA DE HIDROCARBUROS SOBRE LA LISTA ACTUALIZADA DE EMPRESAS AUTORIZADAS PARA LA IMPORTACION DE CARBURANTES Y LUBRICANTES.

Para su conocimiento, difusión y control, se remite la nota:SH-5060 DRC-3049/2000 de 08-11-2000 de la Superintendencia de Hidrocarburos sobre la lista actualizada de empresas autorizadas para la importación de carburantes y lubricantes.


Abog. Ausberto Ticona Cruz
Gerente Nacional Jurídico
ADUANA NACIONAL

ATC/rlc
HR-18898-2000

ADUANA NACIONAL
Calle Potosí N° 944
Teléfonos 365233 - 365646 - 365841
Fax (591-02) 361325
Casilla 13058

REGIONAL LA PAZ
Av. 6 de marzo Km 6.172 s.n.
Teléfonos 812880
Fax (591-2) 810054
La Paz

REGIONAL COCHABAMBA
Km. 7 Camino antiguo a Quillacollo
Teléfonos 268720
Fax (591-04) 268721
Cochabamba

REGIONAL SANTA CRUZ
Av. Brasil N° 680
Teléfonos 467201 - 470654
Fax (591-03) 467717 - 470056
Santa Cruz

REGIONAL ORURO
Calle Velasco Galvarro N° 5925
Teléfonos 74822
Fax (591-052) 74611
Oruro

REGIONAL TARIJA
Calle Campero N° 330
Teléfonos 42937
Fax (591-066) 42937
Tarija



SUPERINTENDENCIA DE HIDROCARBUROS
SISTEMA DE REGULACIÓN SECTORIAL

La Paz, 8 de Noviembre de 2000
SH 5060 DRC 3049/2000

Señora
Lic. Amparo Ballivián
PRESIDENTE EJECUTIVO – ADUANA NACIONAL
Presente.-

Ref.: **LISTADO DE IMPORTADORES AUTORIZADOS DE CARBURANTES Y LUBRICANTES.**

Licenciada Ballivián:

Remitimos a usted el listado, actualizado al 8 del presente mes, de las Empresas Autorizadas por esta Superintendencia, para la importación de Carburantes y Lubricantes comprendidos en los artículos 3 y/o 4 del Reglamento de Calidad de Carburantes y Lubricantes.

Dichos productos han cumplido con especificaciones de calidad para las marcas o proveedores indicados en cada caso, según lo estipulado en el Reglamento mencionado.

Aquellas empresas que no se encuentren consignadas en el listado, no podrán importar dichos productos bajo ningún concepto; por otro lado las marcas o proveedores de la lista son las únicas certificadas en cuanto a calidad para ser internadas al país.

En este sentido, agradeceremos a su autoridad instruir, a quienes corresponda, el control de este aspecto en los puntos fronterizos de importación.

Sin otro particular, saludamos a usted muy atentamente.

Ing. Carlos Miranda Pacheco
SUPERINTENDENTE DE HIDROCARBUROS



EMPRESAS IMPORTADORAS DE DIESEL OIL
(PARTIDA ARANCELARIA 2710.00.50.00)

Nº	Empresa	Resolucion SSDH	Origen	Proveedor	Fecha de Resolucion	Fecha de Vencimiento
1	INTI RAYMI	Memorial	Chile	COPEC	05/12/97	Indefinida
2	FPT MARQUETING	379/2000	Argentina	Free Port Terminal - Arg	24/10/00	24/10/01
3	PISCO S.R.L.	378/2000	Peru	PEIROPERU	24/10/00	24/10/01
4	AUTUMA SIMPER S.R.L.	355/2000	Argentina	REPSOL YPF	09/10/00	09/10/01
5	DISCAR SRL	347/2000	Argentina	REPSOL YPF	27/09/00	27/09/01
6	INTPETROL S.R.L.	348/2000	Argentina	REPSOL-YPF	27/09/00	27/09/01
7	PETROVALLE	349/2000	Argentina	REPSOL-YPF	27/09/00	27/09/01
8	NUSTRA SRA DE REMEDIOS	343/2000	Argentina	REFINOR	22/09/00	22/09/01
9	EE.SS. "RIO BERMEJO"	296/2000	Argentina	YPF - REPSOL	05/09/00	05/09/01
10	SHELL BOLIVIA	292/2000	Chile	CON CON CHILE	29/08/00	29/08/01
11	PANTER	270/2000	Rusia	COPEC	10/08/00	10/08/01
12	DISCAR SRL	259/2000	Argentina	REFINOR	04/08/00	04/08/01
13	INPETROL S.R.L.	261/2000	Argentina	REFINOR	04/08/00	04/08/01
14	PETROVALLE	260/2000	Argentina	REFINOR	04/08/00	04/08/01
15	INPEVA SRL	234/2000	Rusia	COPEC	14/07/00	14/07/01
16	PISCO S.R.L.	235/2000	Peru	LA PAMPULLA	14/07/00	14/07/01
17	COPROPET	232/2000	Argentina	IP INTERNACIONAL - YPF	13/07/00	13/07/01
18	APSA	221/2000	Rusia	COPEC	07/07/00	07/07/01
19	S&P	220/2000	Rusia	COPEC	07/07/00	07/07/01
20	PISCO S.R.L.	192/2000	Venezuela	COPEC	12/06/00	12/06/01
21	PETROBOL DISTRIBUIDORA S.A.	186/2000	Venezuela	COPEC	06/06/00	06/06/01
22	DISCAR SRL	182/2000	Argentina	REFISAN S.A.	02/06/00	02/06/01
23	CIA. BOL. DE COMERCIO HURTADO	177/2000	Brasil	PETROBRAS	29/05/00	29/05/01
24	AMAREX	111/2000	Chile	ESSO-CHILE	03/04/00	03/04/01
25	SERVICIOS BEU	103/2000	Argentina	ESSO	28/03/00	28/03/01
26	COCHABAMBINA PETROLERA	084/2000	Chile	COPEC-KUWAIT	08/03/00	08/03/01
27	PETROBOL DISTRIBUIDORA S.A.	070/2000	Peru	PEIROPERU	25/02/00	24/02/01
28	SHELL BOLIVIA	059/2000	Argentina	REFINOR	14/02/00	13/02/01
29	CORPORACION SRL	051/2000	Chile	COPEC	10/02/00	09/02/01
30	IMEXPETROL	026/2000	Argentina	REFINOR	20/01/00	19/01/01
31	MULTIPETROL	027/2000	Argentina	REFINOR	20/01/00	19/01/01
32	COPEMAC	015/2000	Argentina	YPF	10/01/00	09/01/01
33	EE.SS. "EL CHORRO"	388/99	Argentina	YPF	15/12/99	14/12/00
34	COPEMAC	326/99	Argentina	REFINOR	12/11/99	11/11/00



EMPRESAS IMPORTADORAS DE LUBRICANTES
(PARTIDA ARANCELARIA 2710.00.79.00)

Nº	Empresa	Resolución SSDH	Origen	Marca	Fecha de Resolución	Fecha de Vencimiento
1	INGMAG	366/2000	Argentina	GULF	16/10/00	16/10/01
2	IPPER SERVICE SRL	340/2000	Chile	MOBIL OIL	21/09/00	21/09/01
3	COSUBO LTDA	341/2000	EEUU	76	21/09/00	21/09/01
4	REMAQ S.R.L.	255/2000	EEUU	CASTROL	03/08/00	03/08/01
5	HEROES DEL CHACO SRL	252/2000	Brasil	LUBRAX	28/07/00	28/07/01
6	VANGUARD	247/2000	Venezuela	VENOCO	25/07/00	25/07/01
7	BOLIVIAN BUENAS NUEVAS	248/2000	Brasil	LUBRAX	25/07/00	25/07/01
8	LUBRICANTES DEL ORIENTE	249/2000	EEUU	AMALIE MOTOR OIL	25/07/00	25/07/01
9	WIDMAN INTERNACIONAL	241/2000	EEUU	AMERICAN	19/07/00	19/07/01
10	WIDMAN INTERNACIONAL	242/2000	EEUU	CHEVRON	19/07/00	19/07/01
11	LUBRICENTER S.R.L.	224/2000	Venezuela	VENOCO	10/07/00	10/07/01
12	COSUBO LTDA	222/2000	EEUU	STP	07/07/00	07/07/01
13	TUMPAR LTDA	208/2000	Brasil	LUBRAX	23/06/00	23/06/01
14	LEIVAR S.A.	181/2000	Brasil	PIRANGA	02/06/00	02/06/01
15	PRODUCTION OP. ARG. S.A.	169/2000	EEUU	SUMMIT	19/05/00	19/05/01
16	REMAQ S.R.L.	158/2000	Chile	CASTROL	11/05/00	11/05/01
17	MATREQ FERREYROS S.A.	135/2000	Peru	MOBIL OIL	24/04/00	24/04/01
18	EPSILON LA PAZ	104/2000	EEUU	US BEST / ARGENT	28/03/00	28/03/01
19	SOC. AGRIC. COMERCIAL	097/2000	EEUU	CONOCO	21/03/00	21/03/01
20	INTERPARTS	076/2000	EEUU	COASTAL UNILUBE	01/03/00	01/03/01
21	CACTUS SRL	052/2000	Korea	ZIC	10/02/00	09/02/01
22	PRODIMSA	380/99	Argentina	YPF	10/12/99	09/12/00
23	SAN ANTONIO	367/99	Argentina	ESSO	02/12/99	01/12/00
24	MATTAS CSAPEK	366/99	U.S.A.	AMALIE MOTOR OIL	02/12/99	01/12/00
25	COMSER	342/99	Argentina	ESSO	26/11/99	25/11/00
26	TEXACO	354/99	Brasil	VOLVO	26/11/99	25/11/00
27	LAHIER RODAMIENTOS	348/99	Mexico	MEXLUB	26/11/99	25/11/00